



### 为什么接种疫苗很重要？

COVID-19疫苗可以保护人们不因感染COVID-19而罹患重病、最终住院或死亡。疫苗还可以减少因感染COVID-19而罹患慢性病（如长期COVID-19）以及工作缺勤和学生缺课的风险。

此外，接种疫苗降低了将COVID-19传染给他人的风险。这尤其有助于保护[罹患重病风险更高](#)的个人。

建议过去曾感染COVID-19的个人仍然接种疫苗，以增强免疫力，并降低因感染COVID-19而住院的风险。

### 疫苗的效果如何？

COVID-19疫苗在预防因COVID-19引起的严重疾病、住院和死亡方面非常有效。与[具有最新COVID-19疫苗接种状态](#)的个人相比，未接种疫苗的个人[更有可能感染COVID-19](#)，更有可能[因COVID-19而住院](#)，且更有可能[死于COVID-19](#)。

专家们看到疫苗的保护作用会随着时间的推移而逐渐减弱，尤其对于特定人群来说更是如此，比如65岁及以上的人群和免疫系统薄弱的人群。因此及时接种包括加强剂在内的所有建议疫苗剂量是非常重要的。更新版（二价）加强剂疫苗帮助重建随着时间的推移而减弱的保护作用。（请参见“[加强剂量](#)”了解更多信息。）

随着科学的进步和病毒的演变，关于疫苗接种的建议也会改变。科学家和医学专家们继续密切关注在不同年龄和具有不同风险因素的人群中免疫力下降的迹象。他们也在观察疫苗对新的病毒变异株的防御效果。

### 美国有哪些可供接种的疫苗？

美国目前有四种获得授权或批准用于预防COVID-19的疫苗。它们由辉瑞-生物技术公司（品牌名Comirnaty），莫德纳公司（品牌名Spikevax），诺瓦瓦克斯公司(Novavax)和强生公司(J&J)生产。辉瑞和莫德纳疫苗已被授权用于年龄在6个月及以上的个人接种。诺瓦瓦克斯疫苗被授权用于12岁及以上的个人接种。强生疫苗被授权用于18岁及以上的成年人接种。

美国疾病控制与预防中心 (CDC) 现在建议首选接种辉瑞、莫德纳和诺瓦瓦克斯COVID-19疫苗，而不是强生疫苗。在[一些情况下可以考虑](#)接种强生疫苗。

欲了解更多信息，请访问CDC的“[保持最新的COVID-19疫苗接种状态](#)”网页。

### 原始版（单价）疫苗和更新版（二价）疫苗有什么区别？

单价疫苗针对的是导致COVID-19的原始病毒株。这些疫苗经过了更新以制造可同时针对原始病毒株和奥密克戎亚型变异株BA.4和BA.5的二价疫苗。

- **初始系列疫苗:** 所有疫苗种类都以单价疫苗作为初始系列疫苗，只有一个例外情况。适用于6个月至4岁儿童接种的辉瑞疫苗将二价疫苗作为初始系列疫苗的第3剂。
- **加强剂:** 所有辉瑞和莫德纳疫苗的加强剂都是二价（更新版）疫苗。诺瓦瓦克斯疫苗的加





# COVID-19 疫苗 —— 常见问题解答 (FAQ)

## 疫苗基础知识



强剂是单价疫苗。

### 我在哪里可以获得更多信息？



- 如需打印或查看本常见问题解答或其他关于COVID-19疫苗主题的常见问题解答，请扫描二维码或访问[COVID-19疫苗常见问题解答\(FAQ\)](#)。
- [VaccinateLACounty.com](#) – 包括 [COVID-19 疫苗接种时间表](#)，其中有图表显示应接种每一剂疫苗的时间，以及[如何接种疫苗](#)的信息。
- CDC 的 [COVID-19 疫苗](#)网页。
- 如果你有任何问题，请咨询你的医生。

